

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz in der Schweiz : Tätigkeit der SL = Protection du paysage en Suisse : activité de la FSPAP

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege

**Band:** - (1994)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Inhaltsverzeichnis**

<b>1. Auf dem Weg zu einem «Landschaftsfrieden»</b>	<b>5</b>
<b>2. Eigene Arbeiten</b>	<b>6</b>
Holzzäune und Trockenmauern in der Kulturlandschaft von Ftan GR	6
Obstbaumlandschaft in der Baroche JU	7
Für und Wider Erschliessungsstrassen	7
Wiederbelebung der traditionellen Alpbewirtschaftung am Lukmanier: Alpe Pozzetta – Cascina dell'Ör TI	9
Schutz der Moore in Damphreux JU	10
Die Renovation der Alpgebäude in Charavex/Martigny VS – ein erster Schritt in eine neue Zukunft	10
Hochwasserschutz versus Landschaftsschutz? – Betondämme im Pfynwald VS	10
Aus der weiteren Projektarbeit	11
<b>3. Landschaftsschutz – ein Politikum</b>	<b>20</b>
Revision des Raumplanungsgesetzes (Motion Zimmerli)	20
Natur- und Heimatschutzgesetz	21
Abgeltungen im Gewässerschutz – ein Opfer der Sparmassnahmen?	21
Straffung der Verfahren auf Kosten des Landschaftsschutzes?	23
Heliskiing – Luxusvergnügen auf Kosten anderer?	23
Überprüfung des Subventionswesens für Forst- und Güterstrassen	24
Eine Alpenkonvention ohne die Schweiz?	25
Parlamentarische Gruppe für Natur- und Heimatschutz	26
<b>4. Gutachten, Beratung, Mitwirkung in Kommissionen</b>	<b>27</b>
Landschaftsverträgliche Normen im Bundesrecht	27
Gutachten zur Landschaftsverträglichkeit von Pouletmasthallen im Kanton Bern	27
Rebbergmelioration in Salgesch	28
Erschliessungsproblematik im Maderanertal	28
Eidg. Wasserwirtschaftskommission	28
Konfliktlösungsgruppe «Übertragungsleitungen»	28
Kommission «Empfehlungen Golf»	29
Forum «Neues Meliorationsleitbild»	29
Nationalfondsprogramm Nr. 25 – stadtnahe Landwirtschaft	29
<b>5. Die SL als Anwältin der Landschaft</b>	<b>30</b>
Liste der Einsprachen und Beschwerden	31
<b>6. Information, Schulung, Publikationen</b>	<b>38</b>
Jahrestagung in Murten	38
Pressekonferenzen	39
Preis Tourismus und Umwelt	41

Spezialpreis «Prix TONI» für Journalistinnen und Journalisten	41
Vorträge, Vorlesungen, Kurse, Seminare	41
Presse, Radio, Fernsehen	42
Publikationen	44
<b>7. Stiftungsorgane</b>	<b>45</b>
Stiftungsrat	45
Geschäftsstelle	46
<b>8. Patronatsverein</b>	<b>47</b>
Vorstand	48
<b>9. Beiträge von Bund, Kantonen und Gemeinden</b>	<b>104</b>
Kantone	104
Gemeinden	104
<b>10. Jahresrechnungen 1994</b>	<b>108</b>
Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege	108
Patronatsverein der Schweiz. Stiftung für Landschaftsschutz und Landschaftspflege	113
<b>Beitrittserklärung</b>	<b>115</b>

## Table des matières

<b>1. Le paysage réconcilié à la croisée des intérêts contradictoires</b>	<b>57</b>
<b>2. Activités propres, projets et initiatives de la FSPAP</b>	<b>58</b>
Clôtures en bois et murs de pierre sèche dans le paysage de Ftan GR	58
Comment la commercialisation indigène de jus de fruits contribue-t-elle à l'entretien du paysage?	59
Le pour et le contre des nouvelles routes de desserte agricole et forestière	59
Rénovation d'un alpage traditionnel au Lukmanier: Alpe Pozzetta – Cascina dell'Ör	61
La propriété des marais par des collectivités ad hoc est la meilleure garantie de leur protection à moyen et long terme	62
La rénovation des immeubles d'un ancien alpage désaffecté est le point de départ d'une étude de sa gestion future	63
Peut-on concilier protection contre les crues et protection du paysage? – des digues en béton dans le Bois de Finges	63
Autres projets et activités	64
<b>3. La protection du paysage, une activité politique</b>	<b>73</b>
Révision de la Loi fédérale sur l'aménagement du territoire (Motion Zimmerli)	73
Loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage	74
Les compensations financières de la Loi sur la protection des eaux sous le couperet des mesures d'économie?	75
La protection du paysage fera-t-elle les frais de l'accélération des procédures?	76
Le ski héliporté – un luxe ostentatoire aux dépens d'autrui?	77
Réexamen des dispositions de subventionnement des route de desserte forestière et agricole	78
La Convention alpine sans la Suisse?	79
Le groupe parlementaire pour la protection de la nature et du paysage	79
<b>4. Expertises, conseils, collaboration à des commissions</b>	<b>81</b>
Des normes respectueuses du paysage dans le droit fédéral	81
Analyse de l'intégration au site local de certaines halles d'engraissement de poulets dans le canton de Berne	81
Améliorations foncières viticoles à Salquenen	82
Problèmes d'équipement routier du Maderanertal	82
Commission fédérale de l'économie des eaux	82
Groupe de conciliation «lignes à haute tension»	82
Groupe d'experts «recommandations golf»	83
Forum pour une nouvelle image directrice des améliorations foncières	83
Programme national de recherche no 25 – agriculture périurbaine	83

<b>5. La FSPAP en tant qu'avocate du paysage</b>	<b>84</b>
Liste des oppositions et recours	85
<b>6. Information, formation, publications</b>	<b>92</b>
Journée annuelle à Morat	92
Conférences de presse	93
Le prix «Tourisme et environnement»	95
Le prix spécial «TONI» pour journalistes	95
Exposés, cours, séminaires	96
Presse, radio, télévision	97
Publications	99
<b>7. Organes de la Fondation</b>	<b>100</b>
Conseil de fondation	100
Secrétariat	101
<b>8. Société de patronage</b>	<b>102</b>
Comité	103
<b>9. Contributions de la Confédération, des cantons et des communes</b>	<b>104</b>
Cantons	104
Communes	104
<b>10. Comptes 1994</b>	<b>110</b>
Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage	110
Société de patronage de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage	113
<b>Déclaration d'adhésion</b>	<b>116</b>